Le projet de recherche est organisé par l'équipe de L'Étude Nationale Evict Radon, composée de chercheurs canadien(ne)s spécialisé(e)s en cancer, affiliés à la BC Cancer Agency, à l'Université de la Colombie-Britannique, à l'Université de Calgary, à l'Université Queen's, à l'Université de Waterloo, à l'Université Dalhousie, ainsi qu'au BC Generations Project, à l'Alberta Tomorrow Project et au Atlantic PATH Project, qui font tous partie de la coalition CanPath d'études longitudinales sur la santé

À des fins administratives, l'approbation éthique de cette étude a été fournie par le Health Research Ethics Board of Alberta – Cancer Committee

TITRE DE L'ÉTUDE :

Comprendre les expositions canadiennes aux toxiques pulmonaires environnementaux, les biomarqueurs et les impacts sur la santé grâce à une recherche transdisciplinaire et citoyenne

FINANCÉE PAR DES SUBVENTIONS DE RECHERCHE ET DE SENSIBILISATION ÉVALUÉES PAR LES PAIRS

Santé Canada
La Société canadienne du cancer
Les Instituts de recherche en santé du Canada
Le gouvernement de l'Alberta
La Alberta Real Estate Foundation
La Fondation canadienne pour l'innovation

Study ID: HREBA.CC-24-0310

Coordonnées : radon@ucalgary.ca

Le responsable du projet est Aaron Goodarzi, accompagné des chercheurs principaux suivants provenant de partout au Canada, dont l'expertise couvre les disciplines suivantes : Maria Aristizabal (biologie), Darren Brenner (épidémiologie), Graham Dellaire (biologie), Trevor Dummer (épidémiologie), Doreen Ezeife (médecine), Amy Li (génie), Geoff Maksym (génie), Victor Martinez (biologie), Cheryl Peters (épidémiologie), Cathy Ryan (géoscience), Joshua Taron (science du bâtiment), Alain Tremblay (médecine), Robin Urquhart (épidémiologie), Alison Wallace (médecine), Micheal Wieser (physique des radiations), et Jennifer Vena (épidémiologie).

MERCI DE VOTRE INTÉRÊT à participer en tant que **SCIENTIFIQUE CITYEN** à l'Étude Nationale Evict Radon. Il est très important que vous compreniez qu'il s'agit d'une étude basée sur la science citoyenne qui vous demande d'acheter un test de radon spécifique (offert à Prix Coûtant / sans but lucratif) pour les résidents du Canada, par l'entremise de ce projet. Pour votre commodité, les déclarations essentielles de consentement (auxquelles vous devrez répondre par l'affirmative pour participer) sont divisées en quatre sections simples qui suivent cette page. Il s'agit d'un processus de consentement en ligne, aucune signature n'est requise. **Vous pouvez télécharger toutes les informations de**

consentement pour vos dossiers [ICI](#). Merci de contribuer à l'amélioration de nos processus de recherche!

TERMES ET CONDITIONS de notre RECHERCHE PARTICIPATIVE

Le **BUT** de cette étude est de mesurer l'exposition au radon au Canada de plusieurs façons différentes, de déterminer comment cette source de cancer du poumon est influencée par les bâtiments, les formations géologiques et les comportements, et de développer des technologies permettant d'évaluer l'exposition au radon dans différents groupes de personnes à l'aide d'échantillons biologiques, comme des rognures d'ongles d'orteils. Pour des explications en langage simple sur le radon et ses effets sur la santé, veuillez consulter : <https://evictradon.org/fr/le-radon/>

La confédération pancanadienne de chercheurs impliqués dans ce travail regroupe des spécialistes de plusieurs disciplines qui travaillent ensemble afin d'utiliser les résultats de ce projet pour développer des solutions au problème existant et croissant d'exposition au radon au Canada, en lien avec le risque de cancer du poumon. Vous pouvez en apprendre davantage sur l'exposition au radon au Canada grâce à la plus récente Enquête pancanadienne sur le radon disponible ici : <https://rapportpancanadienradon.ca/fr/enquete/>

Le projet de recherche est organisé par l'équipe de l'Étude Nationale Evict Radon, composée de chercheurs en cancérologie de partout au Canada affiliés à des universités, à des études de santé longitudinales et à des agences de santé publique. Sur le plan administratif, le projet est basé à l'Université de Calgary. Le responsable du projet est Aaron Goodarzi, accompagné de chercheurs principaux issus de partout au pays. Vous pouvez en apprendre plus sur notre équipe de recherche ici : <https://www.evictradon.org/fr/notre-equipe/>

L'Étude Nationale Evict Radon repose sur une recherche **PARTICIPATIVE**, dans le cadre de laquelle des personnes admissibles acceptent de déployer des détecteurs de radon afin de tester l'air intérieur des bâtiments résidentiels dans lesquels elles vivent (et où elles résident depuis au moins cinq ans), et de partager les résultats de ces tests avec l'équipe de recherche. Il est également demandé aux participants de fournir des échantillons biologiques, comme des rognures d'ongles d'orteils, et/ou des informations supplémentaires comme des facteurs influençant leur santé pulmonaire et/ou leur statut en matière de handicap.

POURQUOI LES ONGLES D'ORTEILS? Notre projet vise à déterminer l'exposition au radon à long terme en mesurant les produits de dégradation du radon qui s'accumulent dans le corps humain après une exposition au gaz radon et à ses produits de décomposition. En termes simples, les produits de dégradation du radon sont éliminés lentement par le corps humain par différents moyens, notamment les cheveux et les ongles. Les rognures d'ongles d'orteils sont idéales pour cette étude, car elles sont accessibles à presque tout le monde, moins exposées à des produits chimiques (comme les détergents ménagers) que les cheveux ou les ongles des mains, et relativement faciles à recueillir, à conserver et à expédier.

Actuellement, **L'ÉTUDE EST OUVERTE À TOUS LES ADULTES ADMISSIBLES RÉSIDANT AU CANADA**, qui ont l'autorisation (et/ou la permission des autres occupants adultes de la résidence concernée) de procéder à un test de radon. Cela inclut les personnes qui sont :

- Intéressées par les tests de radon et la participation à des études scientifiques ;
- Invitées à participer grâce à un programme de dépistage du cancer du poumon, un oncologue, un médecin ou un défenseur des patients ;
- D'anciens participants à l'Étude Nationale Evict Radon ayant consenti à être contactés pour de futures études liées au radon ;
- Membres d'une cohorte d'étude longitudinale du Canadian Partnership for Tomorrow.

Dans tous les cas, POUR ÊTRE JUGÉ ADMISSIBLE, un participant potentiel doit avoir résidé dans le bâtiment devant être testé depuis au moins cinq ans au moment de débiter le test. Il doit aussi s'engager, dans la mesure du possible, à demeurer dans cette même résidence pendant toute la période de participation à l'étude (120 jours). Aucune autre obligation ne suit cette période.

Actuellement, jusqu'à **11 500** personnes admissibles et intéressées pourraient être **INVITÉES** à devenir **PARTICIPANTS À LA RECHERCHE** pour effectuer un test de radon.

Parmi elles, jusqu'à 10 000 participants admissibles pourraient être invités à fournir l'ensemble des rognures d'ongles d'orteils collectées pendant une période de 120 jours, afin de mesurer la présence de produits de dégradation du radon. L'objectif est de déterminer si l'exposition personnelle à long terme au radon peut être évaluée par la présence de ces produits dans certains tissus humains « jetables ». Les rognures d'ongles d'orteils sont idéales à cet effet, car elles sont moins exposées aux produits chimiques (nettoyants, aliments, teintures, etc.) que d'autres tissus, poussent plus lentement (ce qui permet une mesure des expositions à long terme), et sont généralement faciles et confortables à recueillir pour la plupart des gens.

Un groupe additionnel de 1 500 participants admissibles vivant avec un handicap est également recruté dans le cadre d'un projet explorant comment le handicap influence le temps passé à domicile par rapport à d'autres environnements, et quel effet cela a sur le risque de cancer du poumon causé par des expositions environnementales comme le radon. Ces personnes sont aussi admissibles à participer à l'étude sur les rognures d'ongles d'orteils décrite ci-dessus, si elles le souhaitent, et recevraient alors un kit de collecte en plus de leur trousse de test de radon spécifique à l'étude sur le handicap

CE QU'ON VOUS DEMANDE DE FAIRE POUR DÉTERMINER VOTRE ADMISSIBILITÉ

Pour les personnes intéressées à devenir participantes aux projets décrits dans la section précédente, **VOUS DEVEZ** d'abord remplir l'un des deux questionnaires d'admissibilité en ligne, selon que vous vivez ou non avec un handicap qui dure depuis six mois ou plus.

- Une fois vos réponses soumises, notre équipe vérifiera votre admissibilité et, si vous êtes sélectionné(e), vous serez contacté(e) pour confirmer votre consentement.
- Veuillez noter que nous cherchons à recruter des personnes de façon « équitable » à travers le Canada — c'est-à-dire que le groupe final de participants reflète le mieux possible la diversité géographique de la population canadienne. Ensuite, nous procédons selon le principe du premier arrivé, premier servi, afin d'être le plus juste possible envers toutes les personnes intéressées.
- Nous prévoyons envoyer les invitations les 1^{er} et 15^e jour de chaque mois (ou le jour ouvrable le plus proche) jusqu'à ce que toutes les places disponibles soient attribuées.

Si VOUS ÊTES INVITÉ(E), vous recevrez des informations détaillées sur le consentement afin de prendre une décision éclairée quant à votre participation. Les personnes admissibles sélectionnées qui donnent ensuite leur consentement éclairé seront considérées comme des participantes à la recherche et recevront par la poste une trousse d'étude contenant un détecteur de radon certifié C-NRPP sans frais et/ou une trousse de collecte d'ongles d'orteils.

Si vous n'êtes pas sélectionné(e) pour participer, ou si vous ne souhaitez pas effectuer les activités décrites dans ce document (comme la collecte d'ongles ou la réponse à des questionnaires sur le handicap), mais que vous souhaitez quand même tester le radon, vous pouvez envisager de devenir un scientifique citoyen de l'Étude Nationale Evict Radon. Pour en savoir plus, veuillez consulter [notre site Web](#).

CE QU'ON VOUS DEMANDE DE FAIRE EN TANT QUE PARTICIPANT(E) SÉLECTIONNÉ(E) À LA RECHERCHE

Toute personne qui consent à participer à cette recherche recevra gratuitement une trousse de dépistage du radon de 120 jours par Postes Canada, et devra la placer dans son domicile principal (c'est-à-dire le bâtiment dans lequel vous dormez habituellement la majeure partie de l'année). Ces dispositifs de mesure du radon sont administrés et soumis à un contrôle de qualité par notre partenaire certifié par le C-NRPP (Programme national de compétence sur le radon au Canada).

1. Vous devrez nous fournir votre adresse résidentielle, et nous vous enverrons (sans frais) une trousse de participation à l'étude directement par Postes Canada.
2. À la réception de votre trousse, vous devrez placer l'appareil de mesure du radon dans votre résidence pour une durée de 120 jours, puis retourner la trousse dans l'enveloppe Tyvek préadressée et fournie.
3. Tous les participants à l'étude doivent remplir deux courts sondages en ligne : le premier lors de l'enregistrement du test de radon en ligne au début de la période de dépistage, et le second à la toute fin des 120 jours, juste avant de retourner l'appareil par la poste.

a. Il est important d'effectuer le test de radon pendant exactement 120 jours. La période de test doit durer entre 120 et 127 jours.

- b. Pour vous aider à respecter cette exigence, nous vous enverrons des rappels automatisés par courriel à l'approche de la date de fin du test.
4. Les participants ayant consenti à participer à l'étude sur le handicap doivent également remplir un troisième questionnaire en ligne portant sur le handicap et la santé pulmonaire. Ce sondage, spécifique à ce volet du projet, vous sera envoyé au milieu de la période de test du radon et prendra environ 20 à 30 minutes à compléter.
 - a. Tant que les réponses vous concernent personnellement, un proche aidant peut vous aider à remplir ce (ou tout autre) questionnaire en ligne dans le cadre de cette recherche.
 5. Les participants qui consentent à fournir des échantillons d'ongles d'orteils doivent également recueillir toutes leurs coupures d'ongles pendant les 120 jours du test de radon.
 - a. *Nous vous demandons de vous laver les pieds avant de couper vos ongles durant cette période.*
 - b. Veuillez retirer tout vernis à ongles au moins 14 jours avant de couper vos ongles.
 - c. Toutes les coupures d'ongles doivent être faites avec vos propres outils de soins et placées dans les sacs que nous fournissons. Il y a quatre sacs, un pour chaque période de 30 jours.
 - d. Au cours de la période de test de radon / collecte d'ongles, vous devrez remplir un troisième sondage en ligne portant spécifiquement sur cette analyse.
 6. Les participants à l'étude sur le handicap peuvent également choisir de fournir des ongles d'orteils. Cela n'est pas obligatoire, mais offert par souci d'équité. Ces personnes devront alors effectuer toutes les activités décrites aux points 4 et 5 ci-dessus.
 7. À la fin des 120 jours, vous devrez retourner les trousse par courrier prépayé.
 8. Quelques semaines après la réception de votre trousse par le laboratoire, vous recevrez vos résultats de test de radon par courriel à l'adresse fournie. Vous pouvez également demander vos résultats à notre équipe en écrivant à info@evictradon.org.
 9. En participant à cette étude, vous acceptez également d'être contacté par courriel concernant les résultats continus du projet et des opportunités de recherche connexes. Par exemple, les participants recevront un courriel annuel contenant un lien pour télécharger gratuitement les résultats de recherche de l'année.

Nous tenons à vous informer que si vous ne souhaitez pas participer à cette recherche, il est possible de se procurer des trousse de test de radon auprès de détaillants privés. Nous ne recommandons aucun fournisseur commercial et ne pouvons donc pas suggérer d'appareils de remplacement.

QUE CONTIENNENT LES TROUSSES DE TEST DE RADON POUR LES PARTICIPANTS À LA RECHERCHE?

Votre **TROUSSE DE TEST DE L'ÉTUDE NATIONALE EVICT RADON** comprend un dispositif de test à long terme par trace alpha (appelé RadTrak3), un envoi de retour prépayé depuis n'importe où au Canada vers notre centre de collecte canadien, une enveloppe de retour, des

instructions de déploiement du test et les frais d'analyse du test en laboratoire (également prépayés).

Autres informations importantes sur les trousse :

- Pour la livraison des trousse, nous utilisons Postes Canada (envoi lettre), la méthode la plus fiable et économique pour joindre toutes les régions du pays, même éloignées.
- Le test doit être placé dans votre résidence pour une durée de 120 jours uniquement, entre début septembre et le tout début juin. Cela signifie que la dernière date de déploiement annuelle est autour du 1er février.
- Si vous avez consenti à fournir des échantillons d'ongles d'orteils, vous recevrez également quatre petits sacs en plastique étiquetés, accompagnés d'instructions.
- Dans les 6 à 8 semaines suivant le retour du test, vous recevrez vos résultats de radon à l'adresse courriel utilisée lors de l'enregistrement du kit.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LE PROCESSUS DE TEST :

Avant de sélectionner un appareil de test pour cette étude, nos chercheurs ont évalué un certain nombre de produits actuellement sur le marché et ont déterminé que l'appareil de test de radon à long terme RadTrak3 fabriqué par Radonova était le mieux adapté pour offrir les résultats les plus fiables scientifiquement à toutes les parties. Les laboratoires de Radonova Inc. sont un fournisseur de tests de radon certifié ISO 17025, 14000 et 9001 – ce qui signifie qu'ils sont l'un des deux fabricants d'appareils de test de radon et laboratoires d'analyse certifiés pour répondre à ces normes internationales qui précisent des exigences rigoureuses pour un système de gestion de la qualité. Pour une recherche ayant une portée et une reconnaissance mondiale, l'utilisation de dispositifs possédant ces certifications est essentielle.

Les tests de radon au Canada doivent également être supervisés par des professionnels certifiés par le C-NRPP (Programme national de compétence sur le radon au Canada), peu importe l'appareil utilisé. Nos chercheurs travaillent avec les professionnels certifiés du C-NRPP chez Radon West Ltd pour s'assurer que le contrôle de qualité et la distribution des appareils de test de radon respectent les normes nationales en vigueur.

Les informations ci-dessus ne constituent pas une approbation de la part des chercheurs impliqués dans ce projet (ou de leurs universités respectives) envers Radon West Ltd, Radonova ou leurs produits ou services. En dehors du contexte de cette étude de recherche, nous ne sommes pas en position de certifier la qualité ou la fiabilité de tout équipement vendu par Radon West Ltd ou Radonova.

L'AVANTAGE DIRECT de participer à cette recherche est de recevoir un kit de test de radon à long terme avec contrôle de qualité, ainsi que la lecture du niveau de radon à long terme de votre résidence grâce à notre processus de test de radon avec contrôle de qualité certifié par le C-NRPP (ex. : utilisation de doublons, de blancs et de positifs contrôlés) qui garantit les résultats les plus fiables possibles. Obtenir des résultats de radon bonifiés par ces contrôles

de qualité n'est généralement pas disponible via les tests de radon au détail, mais est essentiel à la recherche.

Les **AVANTAGES POTENTIELS ou INDIRECTS** de la participation comprennent :

1. Accroître votre connaissance personnelle des origines et des facteurs de modification du problème d'exposition au radon au Canada.
2. Réaliser un travail qui permet aux équipes canadiennes de recherche sur le cancer de mieux développer et recommander des solutions pour réduire et/ou prévenir les expositions au radon, maintenant et à l'avenir, ce qui devrait réduire le fardeau futur du cancer du poumon au Canada.
3. Réaliser un travail qui permet aux équipes canadiennes de recherche sur le cancer de développer une méthode pour déterminer l'exposition au radon à vie, ce qui pourrait aider à s'assurer que plus de personnes qui ont besoin d'un dépistage précoce du cancer du poumon puissent avoir accès à ces programmes.

Il n'y a **AUCUN RISQUE DIRECT CONNU** de préjudice physique lié à la participation à un test de radon dans le cadre de cette étude, au-delà de ce qui est normal lorsque l'on se coupe les ongles des orteils.

Les RISQUES POTENTIELS ou INDIRECTS associés à la participation à cette étude peuvent inclure la découverte que le bâtiment que vous testez contient des niveaux de radon que vous ou d'autres pourriez considérer comme préoccupants pour la santé – ceci est vrai pour tout appareil de test de radon.

Si vous vivez avec un handicap, on vous demandera de déclarer si cela influence ou non la manière dont vous répartissez votre temps entre différents bâtiments.

Veillez noter qu'au Canada, c'est entièrement votre choix d'agir ou non en fonction des résultats de votre test de radon pour protéger votre santé, et il existe des solutions efficaces pour réduire de façon permanente une exposition élevée au radon.

Si vous décidez d'entreprendre une atténuation, des frais financiers peuvent être associés à l'installation de ces systèmes.

Pour des niveaux de radon égaux ou supérieurs à 200 Bq/m³, il est recommandé de réduire les niveaux sous ce seuil avant de vendre votre maison à une autre personne ou, si aucune action n'est entreprise, de divulguer ce résultat lors d'une transaction immobilière.

Pour plus d'information, veuillez consulter les données les plus à jour de Santé Canada et/ou du C-NRPP.

VIE PRIVÉE ET CONFIDENTIALITÉ

Si vous choisissez de participer à l'Étude nationale Evict Radon, **SOYEZ ASSURÉ** que toutes les informations saisies dans le sondage suivant seront gardées 100 % confidentielles et stockées sur des serveurs sécurisés, conformément aux lois canadiennes et au Règlement général sur la protection des données (RGPD) de l'Union européenne.

- Aucune donnée permettant de vous identifier ne sera jamais partagée avec un tiers et, une fois reliée à la mesure de radon de votre domicile, elle sera dé-identifiée afin qu'il soit impossible de vous retracer personnellement dans les données.
- Votre adresse précise ne sera jamais publiée sous aucune forme, et les résidences spécifiques ainsi que les quartiers individuels ne seront jamais associés aux mesures de radon.
- Nous prenons des mesures exceptionnelles pour assurer la confidentialité de vos informations tout au long de ce processus. Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant ce consentement, ou si vous souhaitez vous retirer de l'étude à tout moment, veuillez nous contacter à radon@ucalgary.ca.

QUELS SONT MES DROITS EN TANT QUE PARTICIPANT À CETTE ÉTUDE

Vos droits à la vie privée sont légalement protégés par des lois fédérales et provinciales qui exigent des mesures de protection afin de garantir le respect de votre confidentialité. En donnant votre consentement pour participer à cette étude, vous ne renoncez à aucun de vos droits légaux.

QUE SE PASSE-T-IL SI MA RÉSIDENCE PRÉSENTE UN TAUX ÉLEVÉ DE RADON DANS LE CADRE DE CETTE ÉTUDE ?

Vous apprendrez le niveau de radon dans le bâtiment résidentiel que vous aurez testé pour une période de 91 jours ou plus (mesuré en Bq/m³, l'unité utilisée au Canada pour évaluer le radon). Si votre résidence présente un taux de radon supérieur à la ligne directrice administrative de Santé Canada, fixée à 200 Bq/m³, il vous appartient néanmoins de décider personnellement si vous souhaitez agir (par exemple, en installant un système professionnel de réduction du radon) ou non.

L'étude nationale Evict Radon ne fournit pas de services ni d'estimations pour la atténuation du radon, et l'équipe de recherche (ainsi que leurs familles) n'a aucun lien direct avec des fournisseurs de tels services. Si vous jugez que le niveau de radon dans votre foyer représente un risque pour votre santé, nous mettons à disposition sur notre site web des informations à jour pour ceux qui recherchent des renseignements sur la atténuation.

Pour obtenir des informations indépendantes sur la atténuation du radon, veuillez consulter le Programme canadien national de compétence en radon (Canadian National Radon Proficiency Program) et/ou Santé Canada. Ces deux organismes peuvent être contactés par téléphone ou courriel. Le test de radon n'est pas exclusif à l'étude Evict Radon ; de nombreuses autres options de tests sont accessibles au public.

QUE SE PASSE-T-IL SI QUELQUE CHOSE ME CONCERNANT EST DÉCOUVERT DURANT CETTE ÉTUDE ?

Si vous participez à l'étude sur les ongles d'orteils, vous recevrez un rapport en langage simple sur les résultats agrégés de cette partie du projet une fois que nous aurons complété l'analyse. Le rapport présentera les résultats pour l'ensemble du groupe de façon dé-identifiée, en les replaçant dans le contexte des expositions au radon domestique au sein de la population. Comme il s'agit d'une étude de recherche dont les résultats expérimentaux ne sont pas encore

certain, nous ne savons pas encore si la mesure des produits de désintégration du radon dans les ongles d'orteils sera utile pour une évaluation personnalisée du risque, et, pour l'instant, nous ne pouvons donc pas garantir que nous pourrions partager avec vous les résultats individuels de votre analyse des ongles.

Nous pouvons toutefois dire que, si cette information s'avère utile pour vous et sans causer de tort, nous ferons tout notre possible pour vous la communiquer directement, après avoir obtenu les approbations nécessaires du comité d'éthique en recherche qui supervise nos travaux.

Y A-T-IL DES CONFLITS D'INTÉRÊTS LIÉS À CETTE ÉTUDE ?

Non. Il n'y a aucun conflit d'intérêts concernant cette étude. Les chercheurs et leurs familles n'ont aucun lien personnel connu avec un groupe à but lucratif lié à ce travail. Le financement de cette étude provient d'organismes publics, incluant ceux mentionnés à la première page du présent document de consentement éclairé. De plus :

- Les chercheurs impliqués dans cette étude (<https://www.evictradon.org/fr/notre-equipe/>) et leurs institutions d'attache ne tirent aucun bénéfice des ventes de kits de test et n'ont aucun intérêt financier ni relation avec Radon West Ltd, Radonova ou toute autre entreprise privée de tests ou de atténuation du radon.
- Les informations permettant d'identifier les participants issues des sondages ou des tests de radon ne sont jamais partagées avec un tiers. Les participants acceptent de fournir aux chercheurs les données radon de la propriété qu'ils ont choisi de tester, lesquelles seront liées aux caractéristiques associées à la propriété, aux données démographiques et aux habitudes de vie recueillies via les questionnaires en ligne.
- Pour les besoins du suivi, du soutien à l'étude, de la communication des résultats et d'autres informations relatives à la recherche sur le radon, les participants acceptent que notre équipe puisse les contacter par courriel à l'adresse fournie lors du consentement éclairé. Les participants peuvent se retirer de cette liste de contacts à tout moment.
- Encore une fois, soyez assurés que vos informations resteront strictement confidentielles et contribuent ainsi à aider les chercheurs canadiens à mieux comprendre et trouver des solutions à notre problème de radon.

Si vous avez des questions concernant vos droits en tant que participant ou des questions éthiques reliées à cette étude, et si vous souhaitez parler à une personne indépendante de la conduite de l'étude, veuillez contacter le Bureau du Comité d'éthique en recherche sur la santé de l'Alberta – Comité cancer au :

- Téléphone : 1 780 423 5727
- Numéro sans frais : 1 877 423 5727

DÉCLARATION DE CONSENTEMENT ÉCLAIRÉ

Merci d'avoir lu les informations relatives au consentement éclairé ci-dessus et de votre intérêt à participer à l'Étude nationale Evict Radon. **Si vous décidez de participer à cette étude, vous devrez répondre « OUI » aux déclarations de consentement éclairé ci-dessous.** Si vous souhaitez obtenir des renseignements supplémentaires avant de répondre à ces questions, veuillez communiquer directement avec la personne responsable de l'étude à l'adresse suivante : radon@ucalgary.ca.

Déclaration de consentement 1: Je comprends qu'on m'a demandé de participer à une étude de recherche et pourquoi cette étude est menée.

- (Oui je comprends)

Déclaration de consentement 2 : Je comprends ce que je dois faire (si je décide de participer) et comment l'information recueillie sera utilisée uniquement dans le cadre de cette étude.

- (Oui je comprends)

Déclaration de consentement 3: I understand the potential benefits and risks associated with this study and that I am free to leave this study at any time, without reason or penalty.

- (Oui je comprends)

Déclaration de consentement 4 : Je comprends que je ne renonce à aucun de mes droits légaux en participant à cette étude.

- (Oui je comprends)

Prénom

Nom de famille

Entrez votre adresse courriel

Entrez de nouveau votre adresse courriel

**CLIQUEZ ICI POUR DONNER VOTRE
CONSENTEMENT ET JOINDRE L'ÉTUDE**

En entrant votre nom complet, votre adresse courriel et en cliquant sur le bouton de consentement ci-dessus, vous serez redirigé vers la boutique sécurisée où vous pourrez acheter votre trousse au prix coûtant. Une liste de réponses aux questions fréquemment posées se trouve à l'adresse suivante : www.evictradon.org/FAQ, et vous pouvez toujours nous écrire à info@evictradon.org. Si, à tout moment, vous souhaitez vous retirer de notre étude ou si vous avez des préoccupations concernant la nature de cette recherche, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : radon@ucalgary.ca. L'examen et l'approbation de cette étude

nationale ont été effectués par le Health Research Ethics Board – Cancer Committee, basé en Alberta, au Canada. ID de l'éthique de l'étude = HREBA.CC-24-0310